

Informe de Pertenencia Sociolingüística

AÑO
2023



Julio 2023

Contenido

1. INTRODUCCION.....	2
2. TEMPORALIDAD.....	3
3. BASE LEGAL Y NORMATIVA.....	3
4. DESCRIPCIÓN DE LA RECOPIACIÓN DE LOS DATOS.....	4
5. ANÁLISIS E INTERPRETACIÓN DE RESULTADOS.....	7
a. SEXO.....	7
b. EDAD.....	8
c. GRUPO ÉTNICO.....	9
d. COMUNIDAD SOCIOLINGÜÍSTICA.....	10

1. INTRODUCCION

Es una institución pública que fue creada mediante el Acuerdo Gubernativo número 100-2020, reformado mediante Acuerdo Gubernativo número 306-2022, ambos emitidos por el Presidente de la República, en Consejo de Ministros, con el objeto, entre otros, de promover transversalmente y coordinar dentro de las instituciones públicas, así como en las organizaciones regionales, municipales y comunitarias, los mecanismos efectivos para la cooperación y la inclusión de acciones que favorezcan la paz, los derechos humanos, así como la prevención y atención de la conflictividad.

En ese marco, de conformidad con lo que establece en el artículo 10, numeral 28 de la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto Número 57-2008 del Congreso de la República de Guatemala, así mismo de conformidad con la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2003 del Congreso de la República de Guatemala, la Unidad de Género de la Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos COPADEH presenta el Informe de Pertenencia Sociolingüística correspondiente al mes de Julio 2023.

2. TEMPORALIDAD

La ley de Acceso a la información Pública y la Ley de Idiomas Nacionales no establecen la periodicidad con la que deba realizarse el informe, solamente el artículo 10 de la Ley de Idiomas Nacionales indica que “deberán llevar registros”, entendiéndose que es una obligación permanente”.

En tal sentido, para que el informe sea de utilidad institucional se plasma el servicio brindado con pertenencia sociolingüística correspondiente al mes de Julio 2023.

3. BASE LEGAL Y NORMATIVA

La Ley de Acceso a la Información, Decreto Número 57-2008, artículo 10, numeral 28, indica que: "las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertinencia sociolingüística de los usuarios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2003; esta ley tiene por objeto regular el reconocimiento, respeto, promoción, desarrollo y utilización de los idiomas de los pueblos Mayas, Garífuna y Xinca en Guatemala.

DESCRIPCIÓN DE LA RECOPIACIÓN DE LOS DATOS

La Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos COPADEH ha brindado atención a diferentes personas durante el mes de julio 2023 teniendo en cuenta como principal objetivo el enfoque sociocultural y sociolingüístico, la Dirección de Fortalecimiento de la Paz (DIFOPAZ) a través del Departamento de Formación y Capacitación en Cultura de Paz, realizó los siguientes eventos:

Subproducto	Tema	Objetivo	Fecha	Lugar
Servidores Públicos y Ciudadanos formados y capacitados en Cultura de Paz, respeto a los Derechos Humanos y Mecanismos de Diálogo	Conversatorio Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como herramienta para la prevención de conflictos	Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia a Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como una herramienta para la prevención de conflictos.	8/05/2023	Quetzaltenango
			11/05/2023	Quetzaltenango
			8/05/2023	Suchitepequez
			3/05/2023	Suchitepequez
			28/06/2023	Petén
			9/06/2023	Chimaltenango
			13/06/2023	Baja Verapaz
			14/06/2023	Baja Verapaz
			14/06/2023	Baja Verapaz
			20/06/2023	Baja Verapaz
			7/07/2023	Alta Verapaz
			14/06/2023	Guatemala
			19/06/2023	Guatemala
			12/07/2023	Petén
			9/06/2023	Retalhuleu
			10/06/2023	Suchitepequez
			13/06/2023	Suchitepequez
			19/06/2023	Suchitepequez
			18/07/2023	Izabal
			18/07/2023	Izabal
	19/07/2023	Izabal		
	20/07/2023	Izabal		
	20/07/2023	Izabal		
	11/07/2023	Guatemala		
	19/07/2023	San Marcos		
	Conversatorio Un Lider para la Paz	Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia de liderazgo y entender su función como líder para su familia, institución y su nación. Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia de liderazgo y entender su función como líder para su familia, institución y su nación.	11/04/2023	El Progreso
			11/04/2023	El Progreso
12/04/2023			El Progreso	
12/04/2023			El Progreso	
13/04/2023			El Progreso	
14/04/2023			El Progreso	
27/04/2023			Sololá	
5/05/2023			Sololá	
26/05/2023	Alta Verapaz			

De los cuales se adjunta los siguientes listados que detallan las actividades y la población a la cual fue atendida.

Tabla No.1

Tema	Objetivo	Fecha	Lugar	Población atendida																					
				GÉNERO			EDAD				ETNIA						PERSONAS CON DISCAPACIDAD								
				Mujeres	Hombres	Total	13-30 (juventud)	31-59	60 o más (Tercera edad)	Total	Maya	Xinca	Garifuna	Ladino/Mestizo	AFRODESCEN DIENTE	No indica	Total	Auditiva	Motora	Visual	De Lenguaje	Intelectual	Psicosocial		
Conversatorio Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como herramienta para la prevención de conflictos	Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia a Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como una herramienta para la prevención de conflictos.	8/05/2023	Quetzaltenango	67	57	124	124	0	0	124	0	0	0	124	0	0	124	0	0	0	0	0	0		
		11/05/2023	Quetzaltenango	1	25	26	0	26	0	26	25	0	0	1	0	0	26	0	0	0	0	0	0	0	
		8/05/2023	Suchitepequez	192	202	394	393	1	0	394	0	1	0	393	0	0	394	0	0	0	0	0	0	0	0
		3/05/2023	Suchitepequez	253	0	253	253	0	0	253	0	0	0	253	0	0	253	0	0	0	0	0	0	0	0
		28/06/2023	Petén	18	0	18	9	9	0	18	0	0	0	18	0	0	18	0	0	0	0	0	0	0	0
		9/06/2023	Chimaltenango	59	6	65	60	5	0	65	44	0	0	21	0	0	65	0	0	0	0	0	0	0	0
		13/06/2023	Baja Verapaz	3	10	13	4	9	0	13	13	0	0	0	0	0	13	0	0	0	0	0	0	0	0
		14/06/2023	Baja Verapaz	8	7	15	7	8	0	15	0	0	0	15	0	0	15	0	0	0	0	0	0	0	0
		14/06/2023	Baja Verapaz	4	9	13	11	2	0	13	2	0	0	11	0	0	13	0	0	0	0	0	0	0	0
		20/06/2023	Baja Verapaz	5	48	53	31	21	1	53	50	0	0	3	0	0	53	0	0	0	0	0	0	0	0
		7/07/2023	Alta Verapaz	56	50	106	46	50	10	106	106	0	0	0	0	0	106	0	0	0	0	0	0	0	0
		14/06/2023	Guatemala	40	20	60	11	43	6	60	0	0	0	60	0	0	60	0	0	0	0	0	0	0	0
		19/06/2023	Guatemala	46	14	60	18	36	6	60	4	0	0	56	0	0	60	0	0	0	0	0	0	0	0
		12/07/2023	Petén	71	56	127	119	8	0	127	0	0	0	127	0	0	127	0	0	0	0	0	0	0	0
		9/06/2023	Retalhuleu	18	14	32	8	24	0	32	3	0	0	27	0	2	32	0	0	0	0	0	0	0	0
		10/06/2023	Suchitepequez	9	15	24	1	22	1	24	5	0	0	19	0	0	24	0	0	0	0	0	0	0	0
		13/06/2023	Suchitepequez	5	7	12	7	5	0	12	0	0	0	12	0	0	12	0	0	0	0	0	0	0	0
		19/06/2023	Suchitepequez	35	1	36	1	35	0	36	0	0	0	36	0	0	36	0	0	0	0	0	0	0	0
		18/07/2023	Izabal	81	93	174	174	0	0	174	1	0	5	160	0	8	174	0	0	0	0	0	0	0	0
		18/07/2023	Izabal	83	62	145	145	0	0	145	6	2	8	129	0	0	145	0	0	0	0	0	0	0	0
19/07/2023	Izabal	105	89	194	194	0	0	194	12	0	10	152	8	12	194	0	0	0	0	0	0	0	0		
20/07/2023	Izabal	93	86	179	179	0	0	179	8	1	8	150	1	11	179	0	0	0	0	0	0	0	0		
20/07/2023	Izabal	4	99	103	103	0	0	103	2	0	4	88	0	9	103	0	0	0	0	0	0	0	0		
11/07/2023	Guatemala	185	170	355	355	0	0	355	0	0	0	355	0	0	355	0	0	0	0	0	0	0	0		
19/07/2023	San Marcos	31	19	50	50	0	0	50	0	0	0	50	0	0	50	0	0	0	0	0	0	0	0		
Conversatorio Un Lider para la Paz	Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia de liderazgo y entender su función como líder para su familia, institución y su nación. Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia de liderazgo y entender su función como líder para su familia, institución y su nación.	11/04/2023	El Progreso	26	21	47	47	0	0	47	0	0	0	47	0	0	47	0	0	0	0	0	0	0	
		11/04/2023	El Progreso	32	21	53	53	0	0	53	0	0	0	53	0	0	53	0	0	0	0	0	0	0	
		12/04/2023	El Progreso	10	37	47	47	0	0	47	0	0	0	47	0	0	47	0	0	0	0	0	0	0	
		12/04/2023	El Progreso	61	54	115	115	0	0	115	0	0	0	115	0	0	115	0	0	0	0	0	0	0	
		13/04/2023	El Progreso	30	23	53	53	0	0	53	0	0	0	53	0	0	53	0	0	0	0	0	0	0	
		14/04/2023	El Progreso	16	19	35	35	0	0	35	0	0	0	35	0	0	35	0	0	0	0	0	0	0	
		27/04/2023	Sololá	36	27	63	61	2	0	63	63	0	0	0	0	0	63	0	0	0	0	0	0	0	
		5/05/2023	Sololá	50	0	50	0	50	0	50	50	0	0	0	0	0	50	0	0	0	0	0	0	0	
26/05/2023	Alta Verapaz	16	9	25	21	4	0	25	22	0	0	3	0	0	25	0	0	0	0	0	0	0			

Tabla No. 2

COPADEH-
INFORME SOCIOLINGÜÍSTICO CONSOLIDADO (MENSUAL)
DEPARTAMENTO O UNIDAD: DIFOPAZ MES QUE CORRESPONDE: Julio 2023

(DECRETO No. 57-2008 Art. 10 Númeral 28)															TOTAL DE PERSONAS ATENDIDAS
RANGO DE EDAD	INDÍGENA								NO INDÍGENA LADINO/MESTIZO		OTRO		TOTAL		
	M	Código Comunidad Lingüística		GARÍFUNA		XINKA		M	H	M	H	M	H		
13-18 años	4	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	4
13-18 años	1	8	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
13-18 años	13	10	6	10	0	0	0	0	0	0	0	0	13	6	19
13-18 años	17	11	0	11	0	0	0	0	2	0	0	0	19	0	19
13-18 años	9	12	4	12	0	0	0	0	0	0	0	0	9	4	13
13-18 años	1	16	0	16	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
13-18 años	6	17	6	17	0	0	0	0	0	2	1	0	7	8	15
13-18 años	0	24	0	24	3	3	0	0	2	0	1	0	6	3	9
13-18 años	31	25	35	25	12	13	0	3	1284	1004	10	26	1337	1081	2418
13-18 años	0	27	1	27	0	1	0	0	0	0	4	7	4	9	13
19-30 años	1	1	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	5
19-30 años	1	10	0	10	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
19-30 años	4	11	0	11	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	4
19-30 años	40	17	19	17	0	0	1	0	0	0	0	0	41	19	60
19-30 años	0	24	0	24	0	3	0	0	0	0	0	0	0	3	3
19-30 años	4	25	26	25	0	0	0	0	68	52	0	0	72	78	150
31-59 años	3	1	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	3	4	7
31-59 años	2	10	6	10	0	0	0	0	1	0	0	0	3	6	9
31-59 años	3	11	1	11	0	0	0	0	1	0	0	0	4	1	5
31-59 años	0	12	25	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25	25
31-59 años	27	17	27	17	0	0	0	0	0	0	0	0	27	27	54
31-59 años	50	21	0	21	0	0	0	0	0	0	0	0	50	0	50
31-59 años	1	25	21	25	0	0	0	0	130	55	1	1	132	77	209
31-59 años	0	27	0	27	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1
60 años en adelante	0	10	1	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
60 años en adelante	0	14	1	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
60 años en adelante	2	17	8	17	0	0	0	0	0	0	0	0	2	8	10
60 años en adelante	0	25	1	25	0	0	0	0	8	3	0	0	8	4	12
SUB-TOTAL	220		196		15	20	1	3	1496	1117	17	34	1749	1370	3119

CÓDIGOS COMUNIDADES LINGÜÍSTICAS			
Achi	01	Mam	12
Akateka	02	Mopan	13
Awakateka	03	Poqomam	14
Ch'orti'	04	Poqomchi'	15
Chalchiteka	05	Q'anjob'al	16
Chuj	06	Q'eqchi'	17
Itza'	07	Sakapulteka	18
Ixil	08	Sipakapense	19
Jakalteka	09	Tektiteka	20
K'iche'	10	Tz'utujil	21
Kaqchikel	11	Uspanteka	22

REFERENCIA	M=MUJER
	H=HOMBRE

Elaborado por: Nancy Álvarez
 Autorizado por: José Pérez
 Fecha de entrega: 27/07/2023

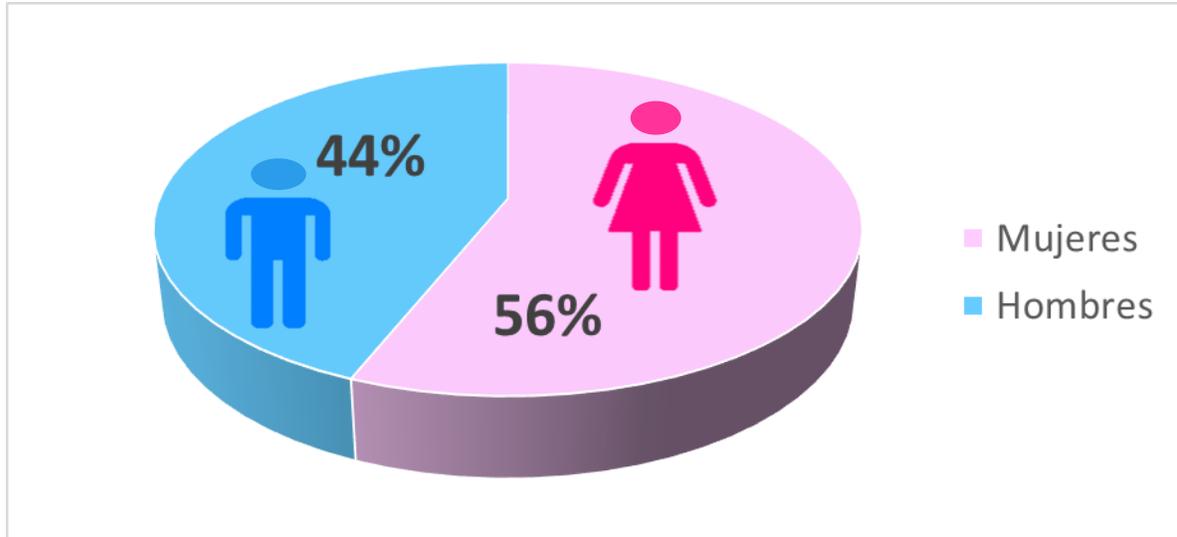
*Elaborado con base al POA



4. ANÁLISIS E INTERPRETACIÓN DE RESULTADOS

Con la información obtenida de la Tabla 1 y 2, a continuación, se detalla los datos estadísticos, gráficas y los análisis e interpretación de resultados.

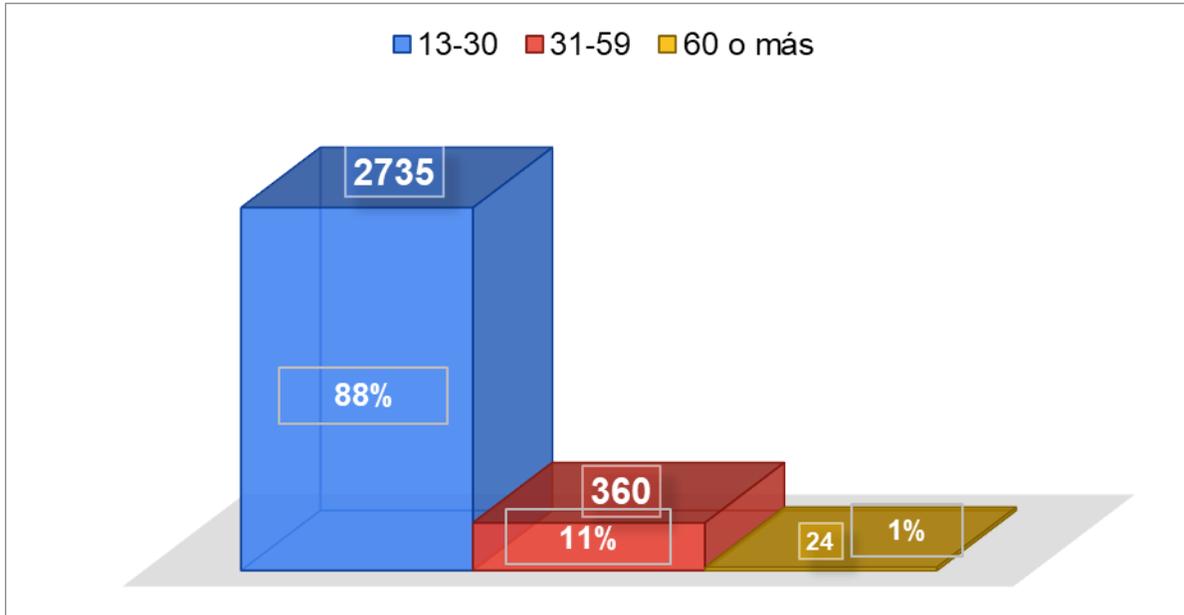
a. SEXO



Análisis e Interpretación

Como se puede observar en la Tabla No. 1 y 2. Se brindaron capacitaciones a 1749 mujeres y 1370 hombres, siendo así el género femenino predominante de este grupo, con un total del 56% de la población y 44% del género masculino.

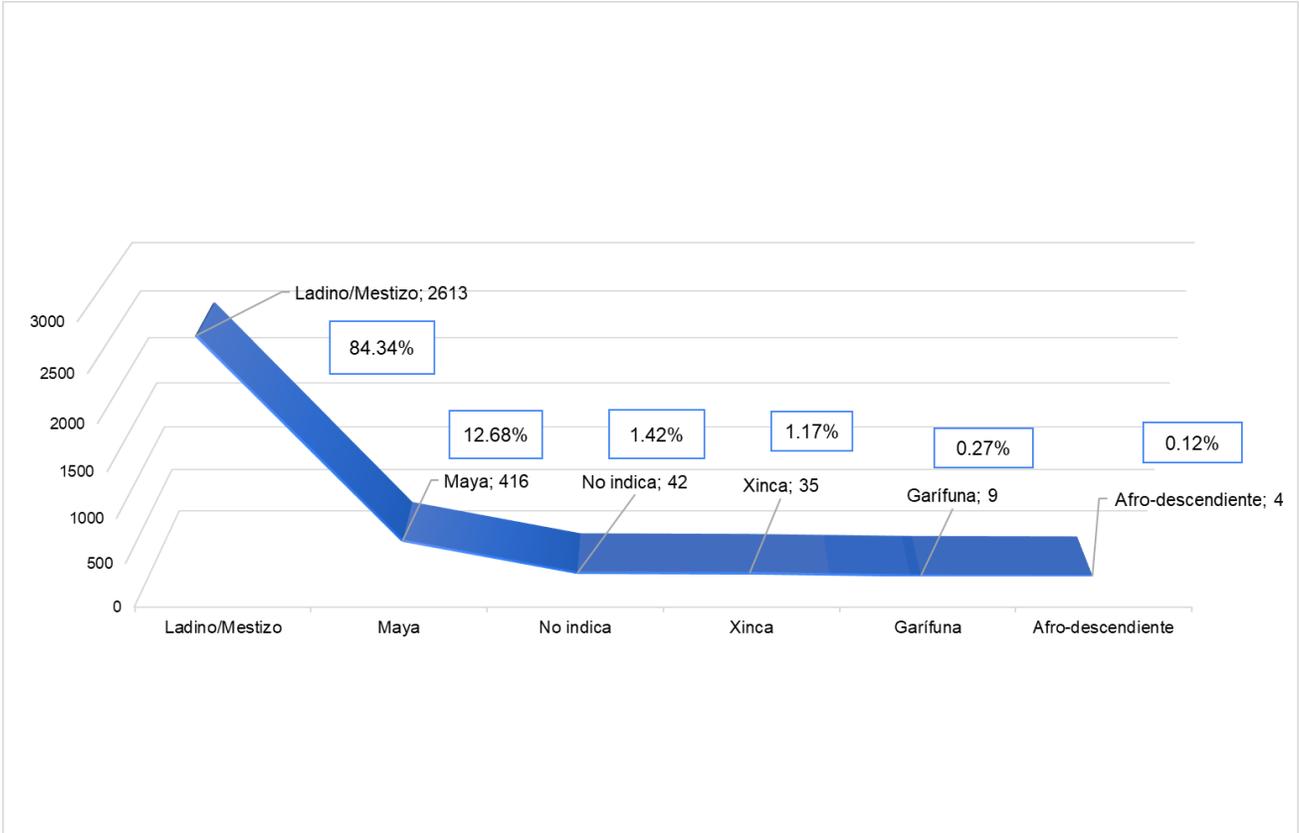
b. EDAD



Análisis e Interpretación

Como se puede observar en la gráfica anterior, el 88% de la población representa el rango más alto, siendo este el de 13-30 años, mientras que el rango minoritario es el de 60 o más años, con una representación mínima del 1% del total de la población.

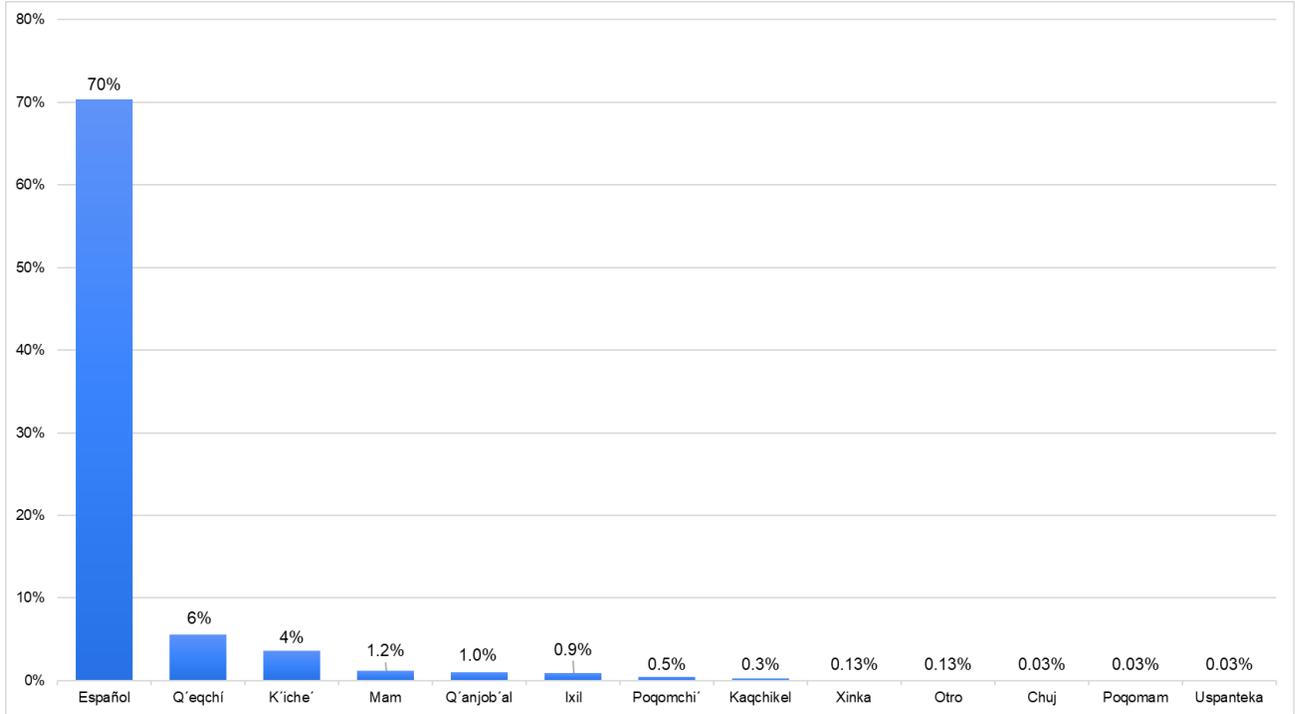
C. GRUPO ÉTNICO



Análisis e Interpretación

Tomando como referencia la información contenida en la Tabla 1 y 2, los grupos étnicos que más predominaron en las capacitaciones de COPADEH fueron Ladino/Mestizo con el 84.34% de participación y Maya el 12.68%.

D. COMUNIDAD SOCIOLINGÜÍSTICA



Análisis e Interpretación

Tomando como referencia la información contenida en la Tabla 2, los participantes en los eventos de formación y capacitación correspondientes al mes de julio 2023, muestra que las comunidades sociolingüísticas que más predominaron son español (70%), Q'eqchi' (6%), k'iche' (4%) y mam (1.2%).